

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2006

FONDATION SEMRA^{PLUS}

FONDATION SUISSE POUR LES ENFANTS ATTEINTS DE MALADIE RÉNALE EN ARMÉNIE

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Entre l'Arménie et la République et Canton du Jura, c'est une belle histoire d'amitié que nous écrivons ensemble depuis 1988. Certes, il aura fallu, au départ, un événement tragique - ce terrible tremblement de terre qui est encore dans toutes les mémoires - mais s'il fallait tirer ne serait-ce qu'un enseignement positif de ce drame, au moins pourrions-nous citer cette dynamique d'échange et de partage qui s'est instaurée entre nous depuis lors.

Notre amitié a pris différentes formes et je m'en réjouis. Il y a, bien sûr, la sympathie qu'éprouvent l'une pour l'autre nos deux communautés -chaque action en faveur de l'Arménie connaît du succès dans le Jura-, il y a également les liens personnels qu'ont tissés les acteurs de la coopération Jura-Arménie. Il y a enfin les réalisations que nous avons concrétisées ensemble, avec l'appui d'autres partenaires, autant de projets auxquels nous sommes fiers d'avoir participé.

Chacun sait que la solidarité ne se nourrit pas de longs discours ! La solidarité se traduit par des gestes concrets, faits au quotidien et souvent de manière discrète et peu spectaculaire. Des gestes qui malheureusement ont tendance à se réduire dans notre société, qui devient trop égoïste, où nous sommes toujours plus centrés sur nous-mêmes et nos petits bobos, oubliant qu'ici en Suisse, la plupart d'entre nous sommes des privilégiés.

C'est ce message simple que je souhaite vous transmettre: n'oublions jamais que nous sommes souvent gâtés et pensons à ceux qui ont moins de chance. C'est cela la solidarité, et cela s'apprend depuis tout petit, dans le cadre familial mais aussi à l'école. Je suis convaincu que l'école joue un rôle fondamental non seulement dans l'apprentissage des matières scolaires classiques, mais qu'elle est riche également de cette dimension humaine qu'elle développe chez l'enfant -apprendre à respecter l'autre, à accepter différentes manières de vivre et de penser, admettre que chacune et chacun a sa propre histoire, ses doutes et ses faiblesses et surtout, apprendre que la vie n'a de sens que dans les relations que nous avons les uns avec les autres.

La solidarité n'a donc rien de bien sorcier ni de surhumain, de simples petites attentions et surtout une attitude positive suffisent à rendre ce monde un peu meilleur.

La complexité du monde dans lequel nous vivons entraîne chaque jour de nouveaux besoins. Les institutions officielles ne peuvent pas tout faire. Je tiens donc à relever l'action des bénévoles qui constitue donc un complément indispensable à celle des pouvoirs publics. Ensemble, tous ensemble, nous pouvons ainsi agir pour tenter d'apporter un peu plus d'humanité dans cette société en plein questionnement et en plein doute.

Je tiens particulièrement à remercier la République et Canton du Jura, nos partenaires, Ara Babloyan, Jean-Pierre Bernhardt, Gérard Weissbrodt, les membres du Conseil de Fondation, nos bénévoles et nos généreux donateurs.

Claude Hêche
Président

RAPPORT DU DIRECTEUR

En 2006, nous avons pu, grâce à votre générosité, effectuer l'envoi de matériel et de médicaments, continuer notre contribution financière à des projets médicaux et d'encadrement tels que diabétologie, dialyse, crèche, école de français et participer à la réalisation d'investissements immobiliers (rénovation, construction, projets etc.).

L'ensemble de vos dons et toutes les actions régulières, nous ont permis de faire parvenir pour plus de CHF 170'000.- de matériel et de médicaments. Grâce à vos dons, ce sont des centaines d'enfants qui ont pu être soignés. En 2007, nous allons continuer ce soutien donnant la possibilité aux familles de faire soigner leurs enfants sans avoir à charge l'ensemble des coûts importants des médicaments.

Durant l'année à venir, nous allons participer au développement des prestations des services de dialyse, vu l'augmentation du nombre d'enfants et d'adolescents ayant besoin de ces soins spécifiques coûteux. Nous allons étudier un projet d'extension comprenant 8 postes supplémentaires. Nous devons trouver les équipements nécessaires et revoir le système de traitement de l'eau, l'osmoseur actuel donnant quelques signes de fatigue.

En ce qui concerne la rénovation des services et des bâtiments, 2006 aura été marqué, au mois d'octobre, par l'inauguration du nouveau laboratoire. Cette réalisation a permis de regrouper pour l'ensemble de l'Hôpital, les prestations de chimie, hématologie, immunologie et bactériologie. De nouveaux équipements ont pu prendre place sur les plans de travail que l'Hôpital de St- Maurice a généreusement offerts

Les projets de rénovation en cours touchent essentiellement la réhabilitation des locaux de l'Hôpital Républicain. Le corps central du bâtiment qui posait des soucis architecturaux importants pourra être conservé et accueillir des services ambulatoires et administratifs. De plus, il est prévu d'agrandir le bâtiment par une construction qui reliera les deux ailes et surtout, permettra d'abriter des services d'hospitalisation dignes de ce nom.

Pour y parvenir, nous recherchons, avec tous nos partenaires, les moyens financiers nécessaires : le solde manquant pour financer la totalité du projet s'élève à env. CHF. 500'000.-.

Le dernier axe de soutien touche essentiellement la formation et les stages. Entamés en 2006, la formation des infirmières concernant la qualité des transmissions indispensables à la bonne prise en charge des patients et au suivi de leur traitement va se poursuivre. Il en va de même pour l'application des règles d'hygiène des mains que deux étudiants de médecine ont pu développer sur place.

Nous tenons à vous remercier tous pour votre participation à l'ensemble de ces projets et plus particulièrement la Fondation Stéphane Elmas, notre principal soutien pour les travaux architecturaux. Nous comptons sur votre fidélité, votre soutien et votre générosité. Toute l'équipe de SEMRA^{PLUS} vous en est très sincèrement reconnaissante.

G. Weissbrodt
Directeur exécutif

ACTIONS MENÉES EN 2006

Récolte de fonds

Un grand merci à tous les donateurs qui ont répondu à notre appel annuel et qui, lors d'occasions particulières, pensent à notre Fondation.

Pour l'année 2006, nous devons signaler que malheureusement ces dons ont fléchi par rapport aux années précédentes. Ces gestes de générosité nous sont pourtant indispensables pour mener à bien les différents projets que nous soutenons à l'Hôpital Arabkir.

Nous espérons que votre solidarité nous permettra de continuer notre mission en faveur des enfants arméniens. Nous remercions d'avance toutes celles et tous ceux qui répondront positivement à la récolte de fonds 2007.

« Un œillet pour l'Arménie »

MM. Jean-Pierre Terrier, Georges Varrin et leur équipe ont organisé la traditionnelle vente d'œillets à la fête des mères. Les écoliers et les paroisses nous ont soutenus une fois de plus avec enthousiasme.

Suite à plusieurs remarques, nous avons décidé d'abandonner les œillets au profit de roses, répondant mieux aux goûts et aux traditions de la population.

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui d'une manière ou d'une autre ont soutenu cette action.

Galerie Art...ménie

Nos deux collaboratrices Agnès Luthi et Marianne Crevoisier vous invitent à venir visiter la Galerie Art...ménie. Depuis trois ans maintenant, elles y organisent des expositions de qualité en invitant des peintres, sculpteurs, artisans, caricaturistes.

A ce jour, ce sont 15 expositions qui ont été réalisées. 5 autres expositions sont planifiées pour 2007. Les bénéfices réalisés sont intégralement destinés à notre action en Arménie.

Exposants 2006 :

- Silvius -acryl-pastel- du 21 avril au 07 mai 06.
- Norik Gevorkyan -huile- du 19 mai au 04 juin 06.
- Voelin & Studer -l'art du papier- du 08 sept. au 01 oct .06.
- N. Jeanbourquin -peintre- du 27 oct. Au19 nov. 06.
- Pitch Comment -caricaturiste- du 23 nov. au 26 nov. 06.
- Nova-Meyer -soies tissées- du 01 déc au 24 déc.06.

Nous vous invitons à passer visiter les futures expositions à Porrentruy, 36 rue Pierre Péquignat, le samedi de 14h à 17h. et le dimanche de 15h. à 18h.

Stage

En 2006, nous avons organisé un stage pour Arman Babloyan durant une semaine à l'Hôpital du Jura. De manière intensive, il a pu y rencontrer les membres de la direction, ainsi que les cadres des principaux secteurs administratifs. Les accents ont été mis prioritairement sur les principes de gestion d'une unité ambulatoire, l'organisation du service des achats, le management, le leadership ainsi que la stratégie de gestion des ressources humaines. De retour à Erevan, nous savons qu'Arman a pu présenter des projets adaptés à la situation d'Arabkir que le conseil d'administration a accepté.

Formation continue pour le personnel infirmier

C'est avec grand plaisir que nous pouvons annoncer que le projet construit entre 2004 et 2005 est actuellement en phase d'application grâce à l'aide financière de la Fondation Elmas et qu'une première démarche de formation s'est déroulée en novembre 2006. Ce cours a réuni 15 infirmières des différents services de l'hôpital. Les intervenantes ont été: Brigitte Bonhôte, professeure, Marie-Paule Brossard, référente pour le domaine pédiatrique et co-animatrice, Chouchanik Davtyan, traductrice. Trois jours et demi d'une formation intense à l'analyse de la pratique professionnelle. Ce cours débouche aujourd'hui sur des applications dans quatre services hospitaliers par des infirmières regroupées en duo. En parallèle, Marlyse Fleury a approfondi l'étude des besoins, ce qui nous permet en 2007 et 2008 de mettre sur pied des modules de formation sur des thèmes reconnus comme prioritaires. Pendant cette semaine d'une grande intensité, nous avons apprécié particulièrement la qualité de l'accueil et la motivation à développer des compétences et par conséquent l'autonomie des infirmières, avec un souhait très fort d'une amélioration à terme du statut et des conditions de travail.

Pour le groupe de pilotage
Marlyse Fleury

Programme « Hygiène des mains en Arménie »

Deux étudiants en médecine sont partis à l'Hôpital Arabkir avec pour objectif : mettre en œuvre de meilleures pratiques d'hygiène des mains.

Passage obligé pour les étudiants de 3ème année en médecine à Genève, pour leur stage d'immersion communautaire, Benoît Bédât et Flavien Mauler sont ainsi partis six semaines en Arménie, à l'hôpital Arabkir d'Erevan, en été 2006. Leur but : appliquer les normes d'hygiène des mains de l'OMS dans un hôpital à faibles ressources. Après une formation accélérée en hygiène hospitalière aux HUG, les deux étudiants ont élaboré une stratégie en trois phases: étudier l'observance à l'hygiène des mains, sensibiliser le personnel soignant par un cours et des affiches placardées dans tous les services, mesurer l'efficacité de la sensibilisation. Ainsi, avec peu de temps et de moyens, l'observance à l'hygiène des mains avant et après le contact avec le patient s'est vue doubler de 30 à 60% !

Pour que le projet se poursuive après leur départ, ils ont créé un comité d'hygiène et de contrôle des infections, qui pourra interagir avec les HUG et l'OMS, et obtenu, avec le soutien de la Fondation SEMRA^{PLUS} qu'une solution hydro-alcoolique soit livrée à l'hôpital. De telles applications pourvoient à la sécurité du patient et peuvent engendrer d'importantes économies.

Benoît Bédât
Flavien Mauler

Parallèlement, d'autres actions ponctuelles sont menées pour mieux faire connaître la Fondation. En 2006, lors du passage en Suisse du pianiste arménien Armen Babakhanian, nous avons été conviés à être présents lors d'un concert organisé par Musique des Lumières.

**ACTIVITÉ DU CENTRE MÉDICAL UNIFIÉ (CMU) « ARABKIR » - ET FONDATION
PÉDIATRIQUE UNIFIÉE DE BIENFAISANCE « ARABKIR »**

DOTATION GOLBALE EN PERSONNEL

2005 2006

Administration : 31 15

Médical : 118 134

Infirmier : 164 167

Laboratoire : 28 15

Rééducation : 44 41

Pharmacie : 4 4

Intendance : 132 170

Autres : - 4

Total : 521 550

BILAN D'ACTIVITE

2005 2006

Total pris en charge 17'467 16'044

Patients hospitalisés 6'100 6'463

Centre d'uro-néphrologie et chirurgie 1'647 1'906

Centre pédiatrique 4'453 4'557

Patients ambulatoires 5'955 4'667

Centre d'uro-néphrologie et chirurgie 825 853

Centre pédiatrique 4'021 2'660

Centre de santé ArBeS 1'109 1'154

Patients contrôlés périodiquement 5'412 4'914

En dialyse 39 46

Transplantés 49 59

Anomalies uro-néphrologiques 2'433 1'407

Surdité 772 655

Epilepsie 552 809

Fièvre méditerranéenne 1'115 1'345

Autisme et syndrome autistique 24 22

Diabète 23 21

Hypothyroïdie congénitale 3

Rhumatologie 55 75

Allergologie 271 358

Gastroentérologie 79 114

Interventions

Chirurgicales et urologiques 1'015 1'156

ORL 1'136 1'220

Séances d'hémodialyse 5'987 6'921

Examens de laboratoire 174'354 175'901

Examens radiologiques 6'960 9'168

Examens aux ultrasons 9'697 10'947

Echocardiographies 1'363 1'452

Electro - cardiogramme 2'492 2'278

Urodynamique 1'293 907

Electro-encéphalogramme 435 388

Echo - encéphaloscopie 368 195

Endoscopies digestives 410 426

BILAN FINANCIER (en US\$)

2005 2006

Ressources 1'934'016 3'156'684
- subventions de l'Etat 1'273'370 1'685'721
- paiements directs 244'035 397'496
- aide humanitaire 416'611 1'022'053

Dépenses 1'934'016 3'120'401
dont
- salaires 551.768 815'584
- médicaments, matériel médical 772.779 482'532

Commentaires :

Il est réjouissant de remarquer que les ressources ont augmenté de manière conséquente. 400'000.- US\$ de plus ont été versés par l'Etat pour la prise en charge des 300 patients hospitalisés supplémentaires, ainsi que les patients nécessitant des prestations coûteuses (par ex. transplantés :10 de plus qu'en 2005). L'aide humanitaire (dons, matériel et médicaments) a progressé en quantité. Les prix du matériel envoyé ont aussi fortement augmenté. Comme les deux dernières rubriques des dépenses ci-dessus le démontrent, l'apport humanitaire a permis de réduire les coûts d'achat de matériel et de médicaments et en conséquence, les employés ont pu bénéficier d'une augmentation de salaire.

COMPTES 2006 DE LA FONDATION SEMRA^{PLUS}

Recettes 2005 2006

Dons en espèces 28'527.55 25'251.80
Vente d'œillets 25'825.55 23'083.65
Actions de récolte de fonds 9'010.00 7'651.00
Dons en matériel 224'916.10 109'229.00
Subventions 12'500.00 12'500.00
Fondation Elmas (pour la rénovation) 100'000.00
DDC de la Confédération (rénovation) -- 17'638.87
Intérêts bancaires 341.25 203.90
Total 401'120.45 195'558.22

Dépenses

Matériel et médicaments 295'375.44 171'049.49
Transport de matériel 819.00 300.00
Frais pour stagiaires 6'501.00 1'414.25
Ecole de français 324.90 1'502.00
Frais d'exploitation de l'hôpital 9'321.75 8'591.25
Frais formation infirmières 1'767.00
Rénovation de l'hôpital 50'000 117'638.85
Achats d'œillets et de matériel artisanal 6'053.85 6'688.55
Frais d'imprimerie 1'205.10 1'527.90
Frais généraux, bancaires et taxes CCP 1264.35 3'135.35
Total 370'865.39 313'614.64

CONSEIL DE FONDATION

Président Claude Hêche, rue des Vergers 16, 2822 Courroux
Vice-président Jean-Pierre Bernhardt, Varandin 17, 2905 Courtedoux
Secrétaire Michel Périat, rue de France 83d, 2916 Fahy
Trésorière Maryline Weissbrodt, Mont-Renaud 13, 2926 Boncourt
Membres Zohrab Mnatsakanian, Ambassadeur, rue du Mail 28, 1205 Genève

Hubert Ackermann, 2807 Pleigne
Ara Babloyan, directeur du centre médical unifié Arabkir
Janine Bedrossian, 32b Jean-Jaurès, F 92290 Chatenay-Malabry
François Lachat, Tarrières 27, 2900 Porrentruy
Alen Ugnat, Chemin du Moulin 20, 2022 Bevaix
Jean-Pierre Wauters, Hôpital de l'Isle, 3010 Berne

MEMBRES ACTIFS DE LA FONDATION

Directeur Gérard Weissbrodt, Mont-Renaud 13, 2926 Boncourt
Commandes matériel Jean-Pierre Bernhardt, Varandin 17, 2905 Courtedoux
Envoi de matériel Claude Humair, infirmier-chef, Hôpital du Jura, 2350 Saignelégier
Nadine Boinay, infirmière-chef, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Marie-Françoise Gerber, secrétaire, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Action « un œillet » Jean-Pierre Terrier, Chevriers 22, 2900 Porrentruy
Georges Varrin, Colombière 7, 2900 Porrentruy
Galerie Art...mènie Agnès Luthi, Eglise 16, 2822 Courroux
Marianne Crevoisier, Eglise 16, 2822 Courroux
Françoise Bernhardt, Varandin 17, 2905 Courtedoux
Formation continue Marlyse Fleury, HES ARC-Santé, Delémont
Laboratoire Suzanne Oeuvray, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Radiologie Hans-Jürgen Fischer, Hôpital du Jura, 2900 Porrentruy
Pharmacie Joël Wermeille, Hôpital du Jura bernois, 2740 Moutier
Accueil des stagiaires Mathilde Bernhardt, Bassin 8, 2000 Neuchâtel
Ecole de français Françoise Krüttli, rue du Nord 30, 2800 Delémont
Fête de la solidarité Meieli Klein, Sous-la-Gréchatte, 2875 Montfaucon

PARTENAIRES

Association des médecins du Centre unifié Arabkir, Erevan/Arménie
Association KASA, Lausanne/Suisse
Association Néphrologie-Arménie-Flandres (N.A.F.) de Antwerpen/Belgique
CSA Czech Airlines
Direct Aid Association (D.A.A.) de Erevan/Arménie
Direction Développement et Coopération (DDC) de la Confédération, Berne/Suisse
Fondation « Aide à l'Arménie » de Schaffhouse/Suisse
Fondation Stéphane Elmas, Courtedoux/Suisse
HES ARC-Santé, Delémont/Suisse
ESIJ, Delémont/Suisse
Hôpital de la Chaux-de-Fonds, Service de pédiatrie
Hôpital du Jura, Suisse
Service de la Coopération du Canton du Jura, Delémont/Suisse
United Armenian Fund de Los Angeles (USA)

Les dons peuvent être versés à l'intention de la Fondation SEMRA^{PLUS} sur les comptes suivants :

- CCP : 25-7831-5
- Banque Cantonale du Jura, Porrentruy : 42-354.837.64
- Clientis Banque Jura-Laufon, Porrentruy : 16-3.700.385.02

Fondation SEMRA^{PLUS} : Gérard Weissbrodt, Mont-Renaud 13, 2926 Boncourt
Tél. : +41 32 466 53 88, Télécopie : +41 32 466 54 21. Courriel :
getm.weissbrodt@bluewin.ch